

#### DOYOU WANT TODISCOVER A NEW WORLD?

## DESCUBRIR UN NUEVO MUNDO?



VOCÉ QUER DESCOBRIR UM NOVO MUNDO?



# menica's

in english • en inglés
 em inglês





en español • in spanish
 em espanhol

www.monica.com.br

TEMOS TANTA COISA PRA NOS DIVERTIR NO DIA A DIA... NÃO NOS DAMOS CONTA DE ALGUMAS COISAS MÁGICAS QUE NOS RODEIAM!



ENTÃO, DE REPENTE, SURGE ALGUÉM, UM DESCONHECIDO, COM UM OLHAR DIFERENTE! UM JEITO DIFERENTE!





POR FALAR NISSO, HOJE TEMOS UM CONVIDADO ILUSTRE ...



HISTORIA ENCANTADORA! TENHA A BONDADE ...















































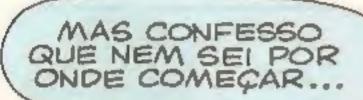


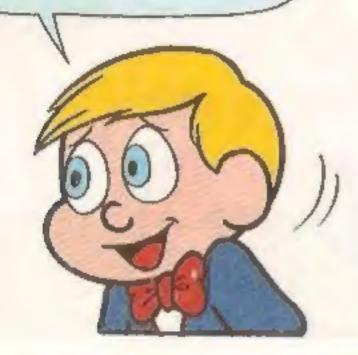
















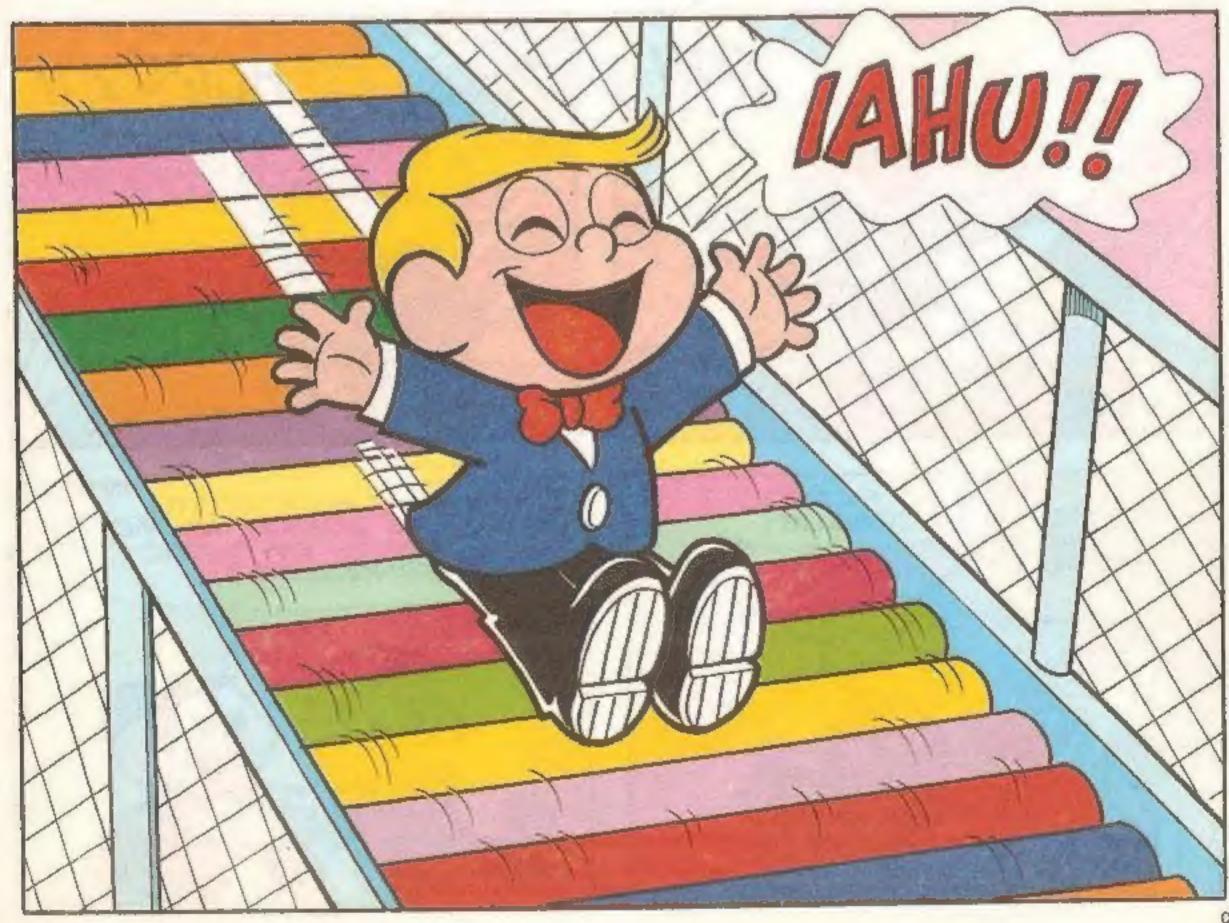




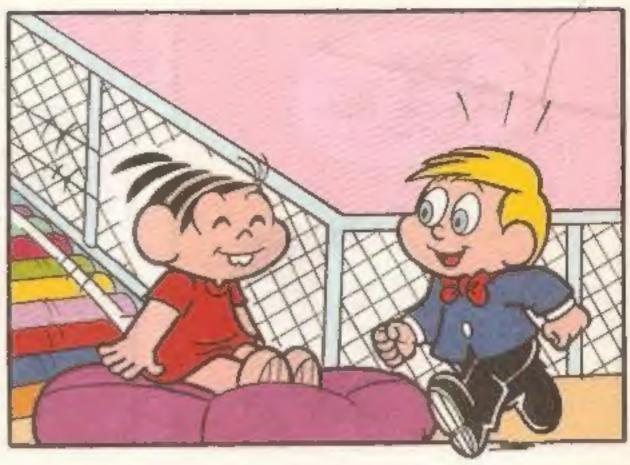




















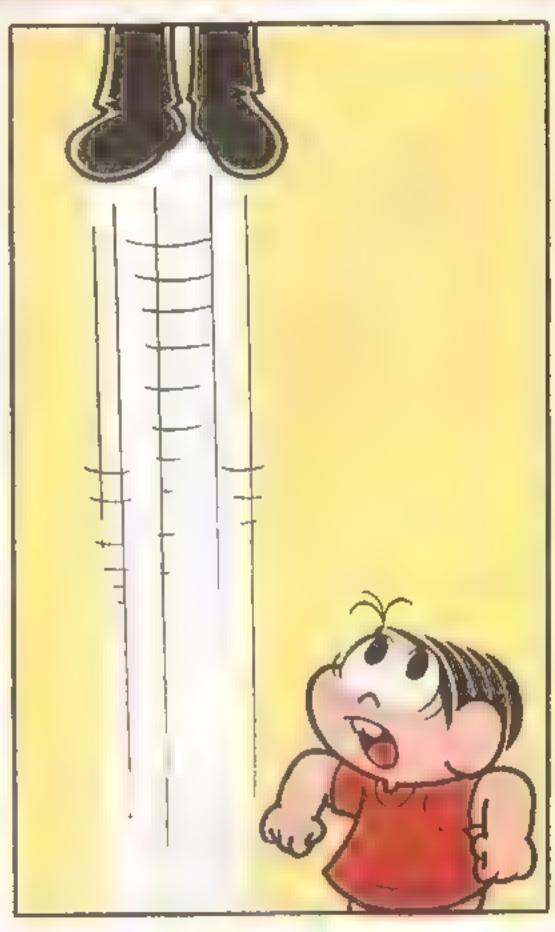


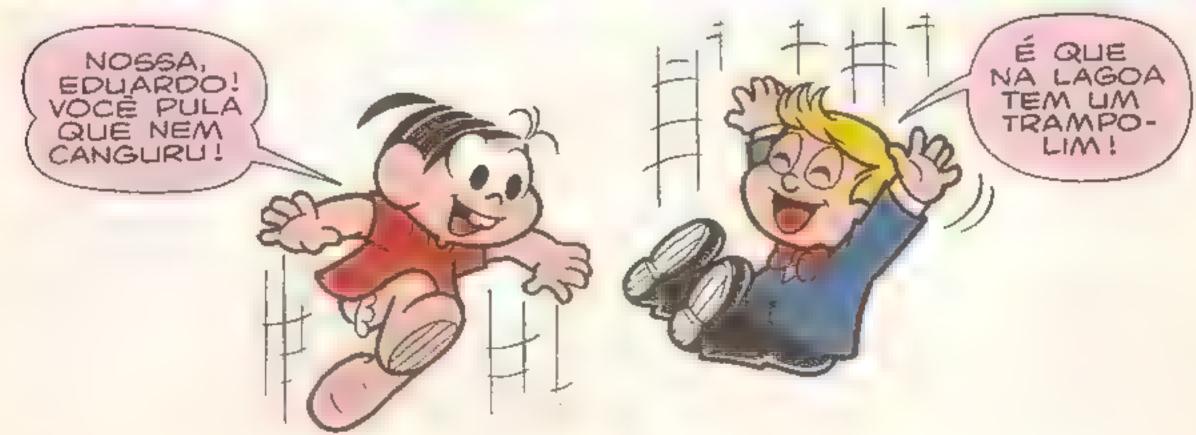










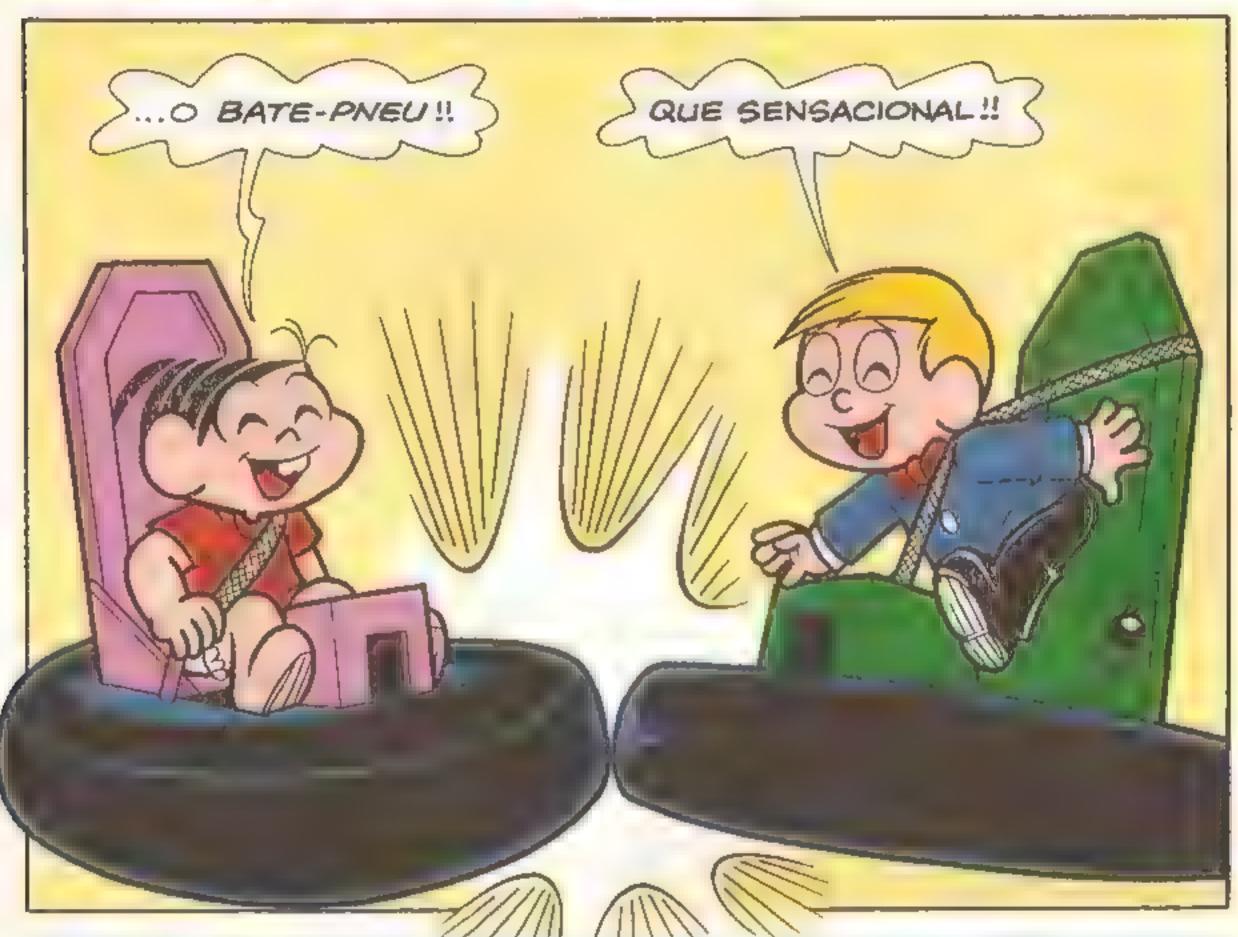
























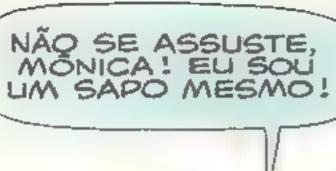


O MEU PAI, EDUARDO II, CONSTRUIU UM PARQUE MARAVILHOSO NA NOSSA LAGOA, COM ALGUMAS PEQUENAS MODIFICAÇÕES, É CLARO!







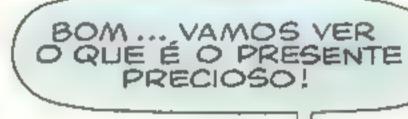




































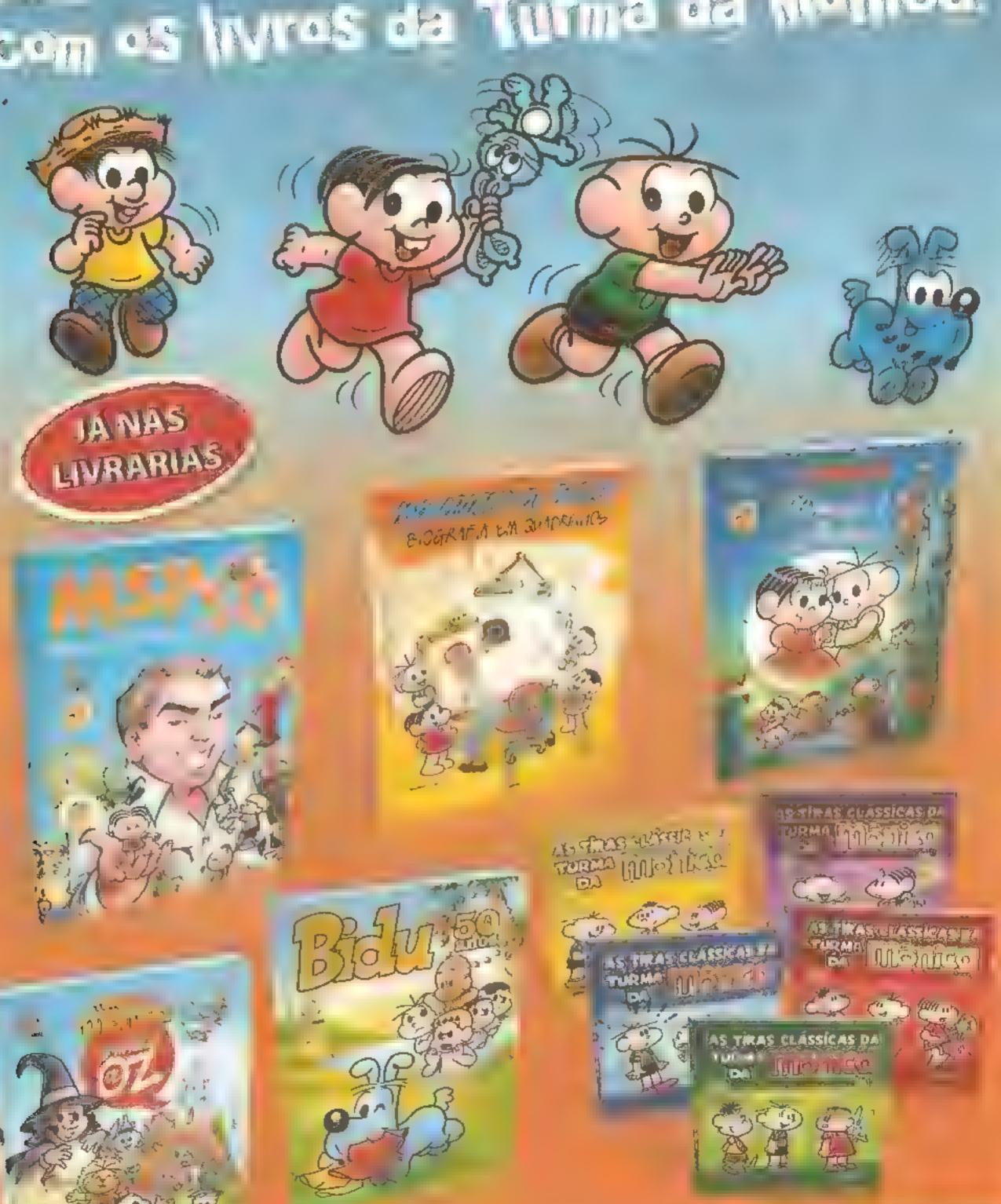
.E VIM PARAR







# Una colecão so poa compleia colecão so poa compleia con es hares da Turna da Mondea

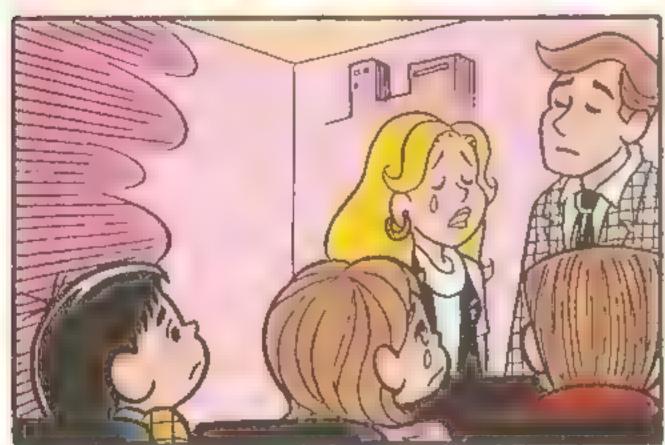




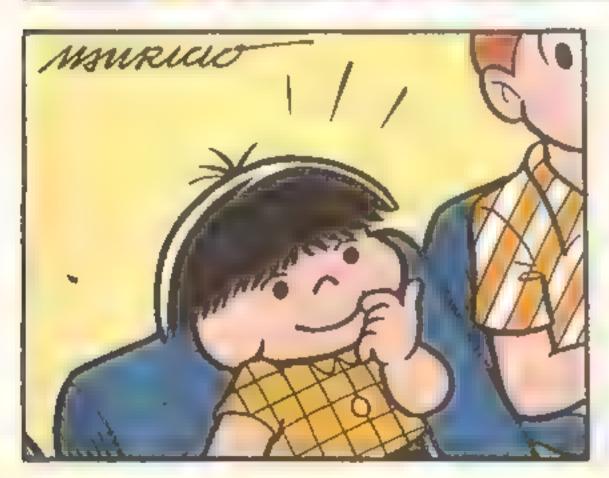


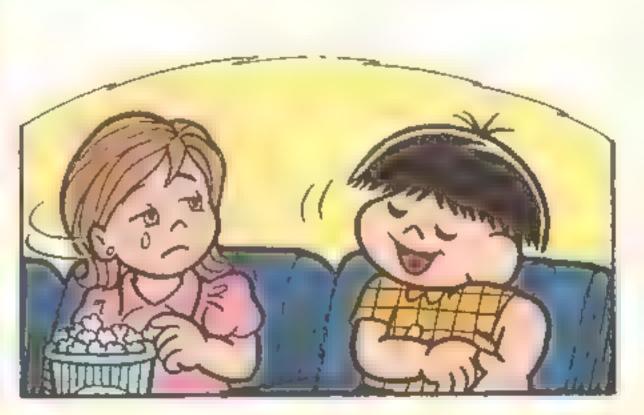






















































































































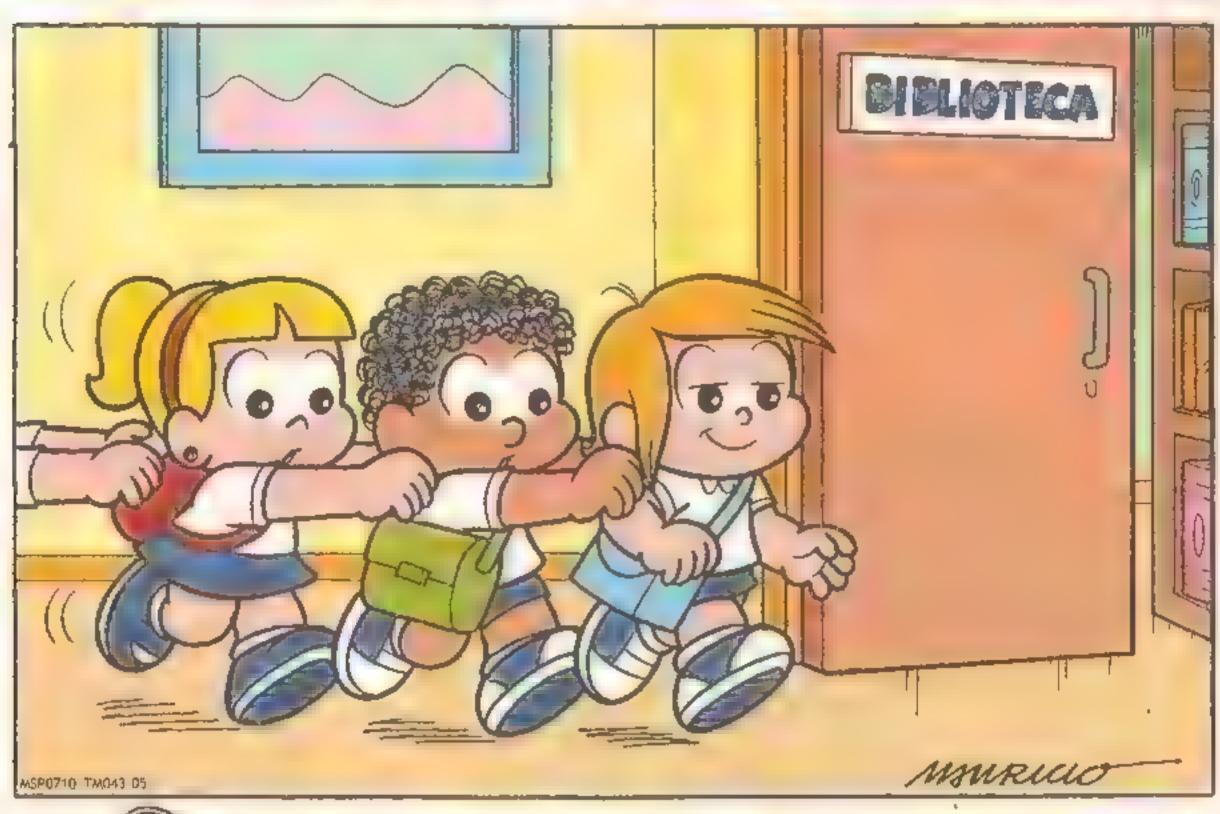






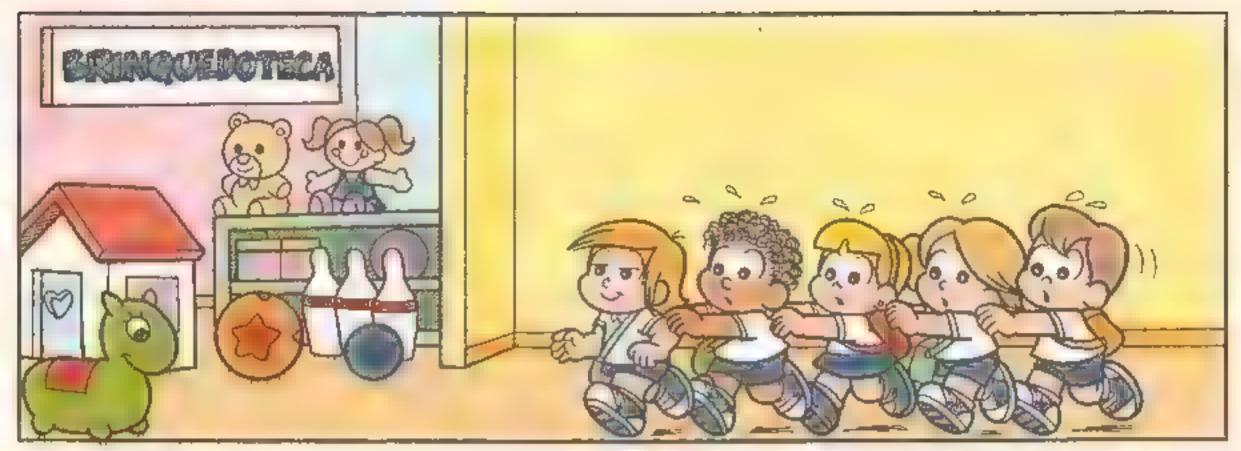


### Ducty ea Fill MA Escol











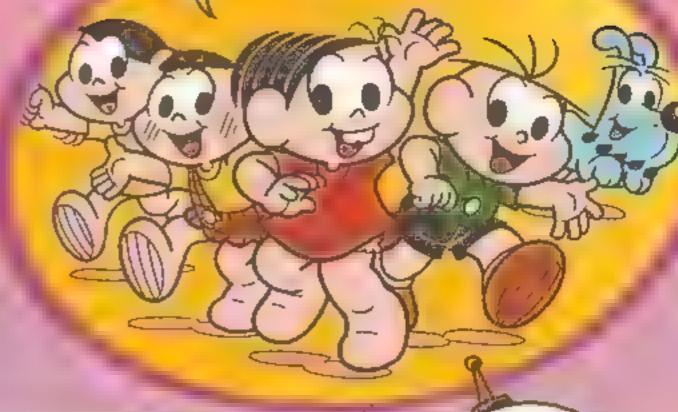








AS FOTOS DEVEM TER BOA RESOLUÇÃO PARA SEREM PUBLICADAS. ESCOLHA UMA FOTO LEGAL E MANDE PRA GENTE!





Gosto muito das histórias da Turminha, especialmente as do Astronauta. Queria muito conhecer o Parque da Mônica.

YAGO MITSUO TAMURA 7 ANOS (POR E-MAIL)



Adoro toda a Turma e amo a Turma da Mônica Jovem. Queria ver uma história em que o Franjinha fizesse uma máquina do tempo e as crianças encontrassem suas versões adolescentes. Um beijão.

LETÍCIA BITTENCOURT FAIAN 9 ANOS NITERÓI - RJ



Sou fã da Magali e queria ver uma história dela com o Penadinho. Amo os dois!

JÚLIA KIST DE LIMA

7 ANOS
ESTEIO - RS
(POR E-MAIL)





Aprendi a ler com os gibis da Turma! Adoro os vídeos também! Quero mandar um recado pra Magali: também amo melancia!

MARIA EDUARDA DA S. OLIVEIRA

6 ANOS CAMPO LARGO PR POR E-MAILI

Estou no quarto ano do ensino fundamental e adoro ler. Queria ver uma história em que a Magali não pensasse em comida, só em animais.

MARÍLIA CRUZ SANFINS 8 ANOS ITATIBA - SP (POR E-MAIL)



Sou fã da Turma e adoro as revistas, os DVDs, os jogos... Inclusive, aprendi a ler com as histórias.

JOÃO FELIPE DE O. CARMELO 6 ANOS





#### ESCREVA PARA:

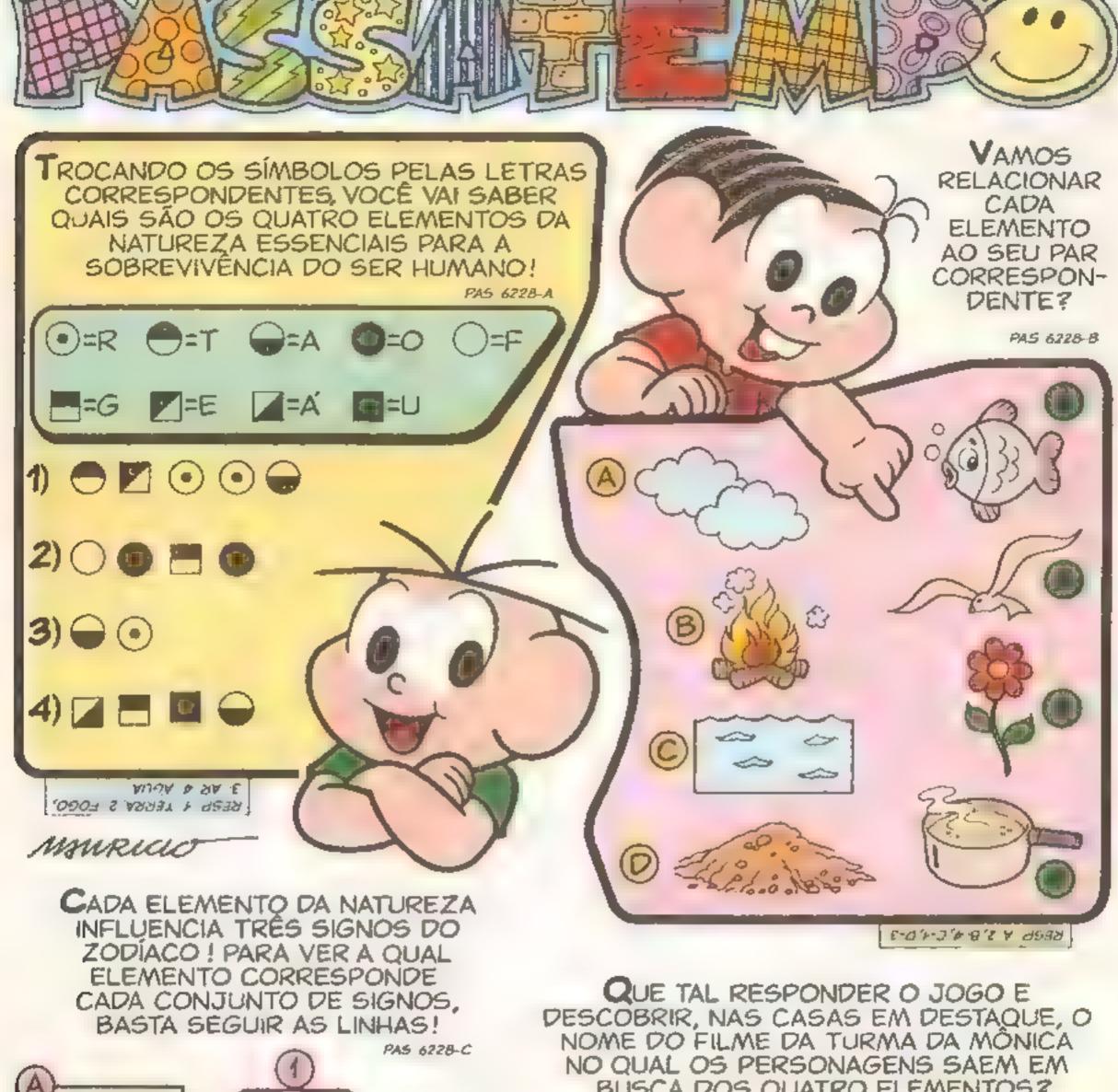
REVISTA DA

#### Menico

MANDANDO NOME, IDADE E ENDEREÇO COMPLETOS PARA

R. DO CURTUME, 745 BL. F - CEP 05065-001 SÃO PAULO - SP

SITE WWW MONICA COM BR



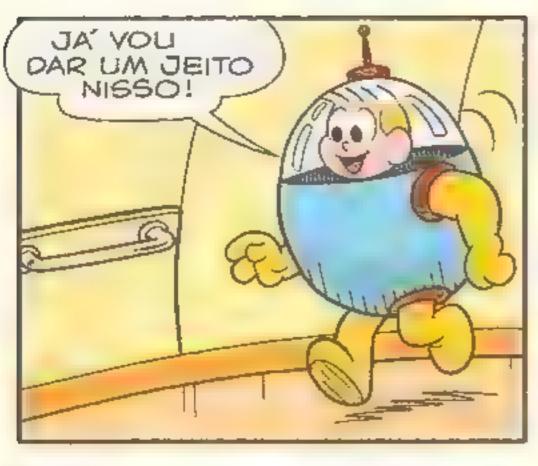
BUSCA DOS QUATRO ELEMENTOS? PEIXES TERRA CÂNCER MEU BOI,



FICAMPO, CASAS EM DESTAQUE, UMA AVENTURA NO TEMPO. RESP A) BUMBA, B) TRAVE, CI LENTO, D) CURAR, E) MOITE,

RESP A-2, B-4, C-1, D-3





























# QUER SABER COMO FORAM AS PRIMEIRAS HISTÓRIAS DA TURMA DA MÔNICAR



A CADA VOLUME, 5 REVISTAS COM HISTÓRIAS
DA TURMINHA, ALÉM DE UMA EXCLUSIVA CAIXA
DOBRÁVEL PARA GUARDAR SUA COLEÇÃO PRA SEMPRE.
LANÇAMENTO BIMESTRAL. NAS BANCAS E LIVRARIAS.



# Cebelinha em ACIPATIES ACONTECEM





































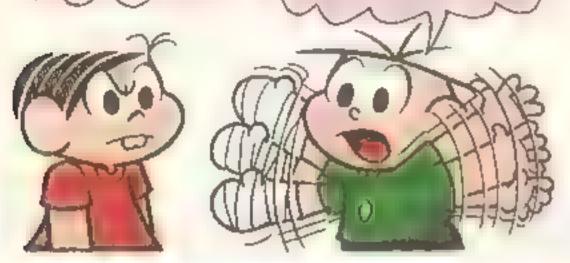








... MAS, NO HOSPITAL, SO TINHA FAIXA PLA UM! AL EU COLOCO UM POUCO EM CADA BLAÇO E ..



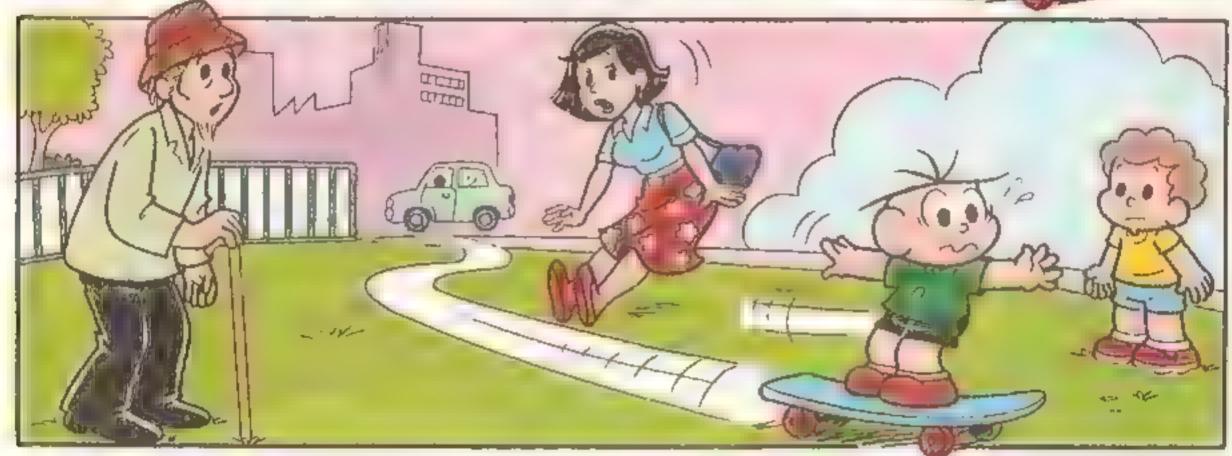












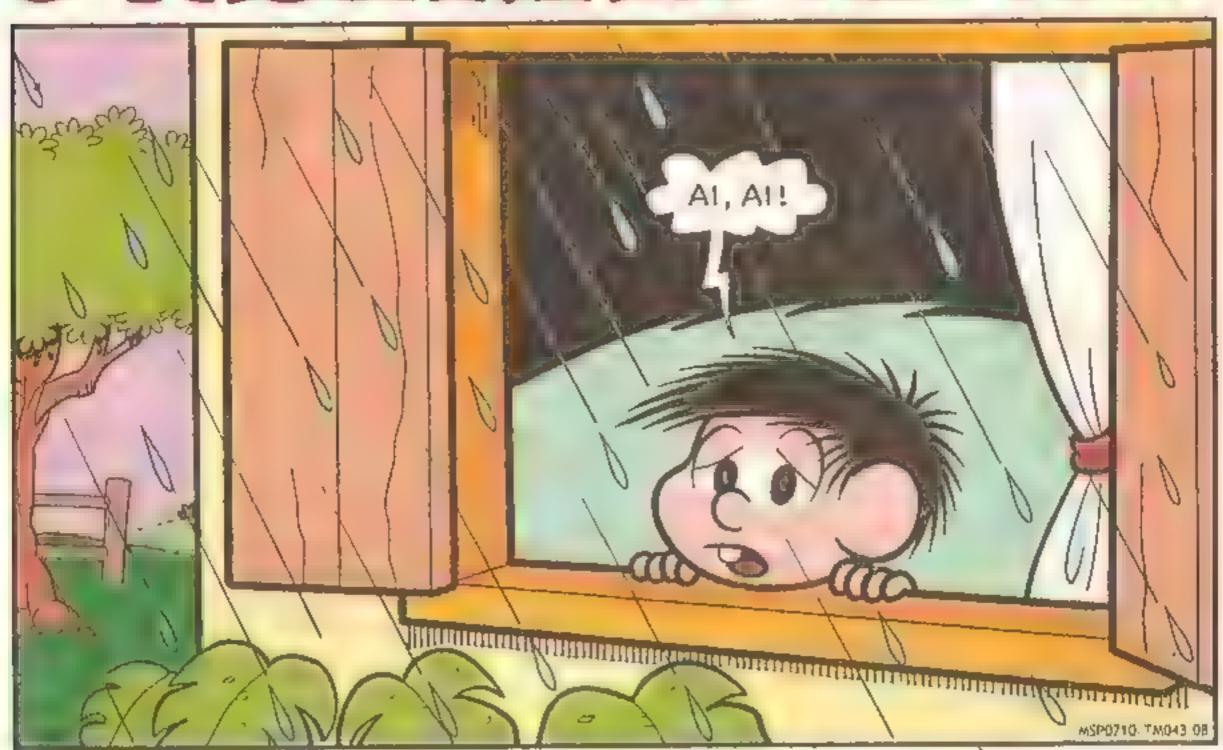






### Chico Bento env

# O PASSARINHO NESTOR





























































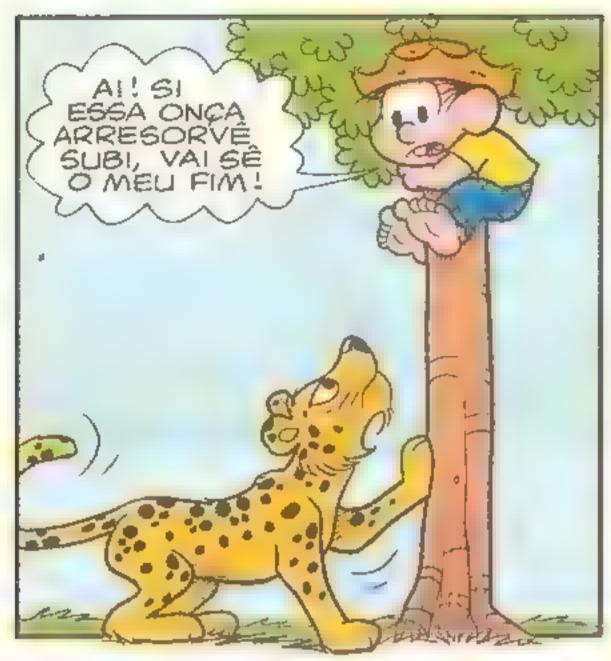


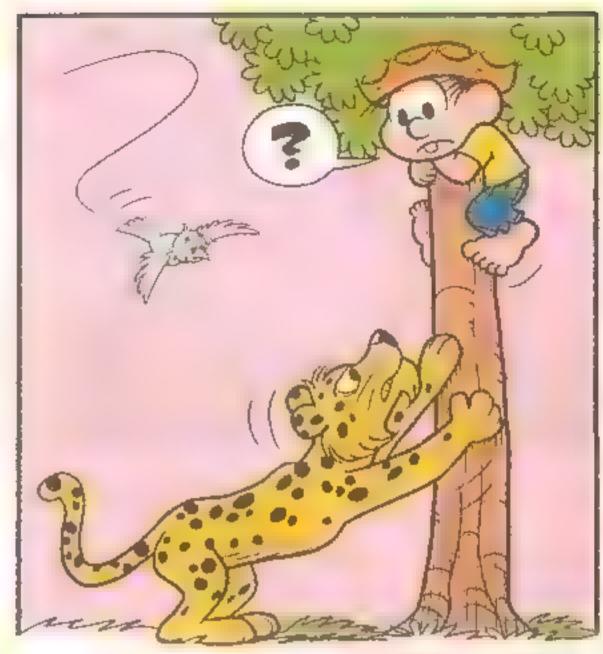


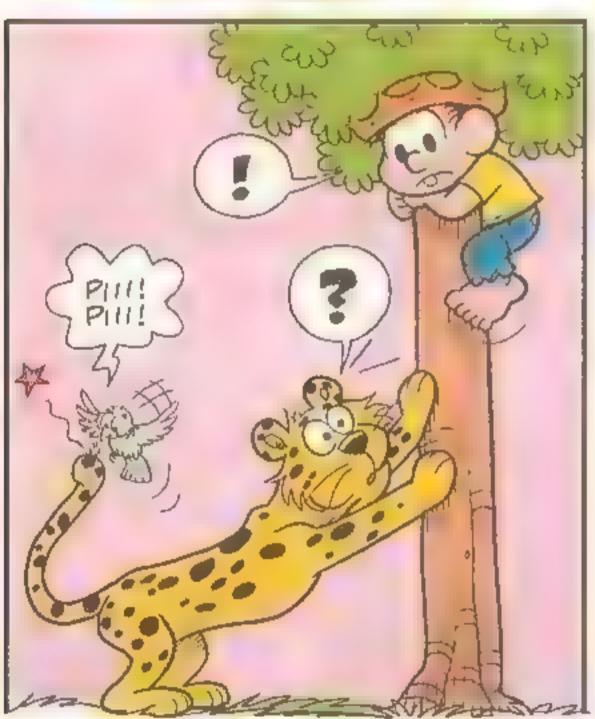


















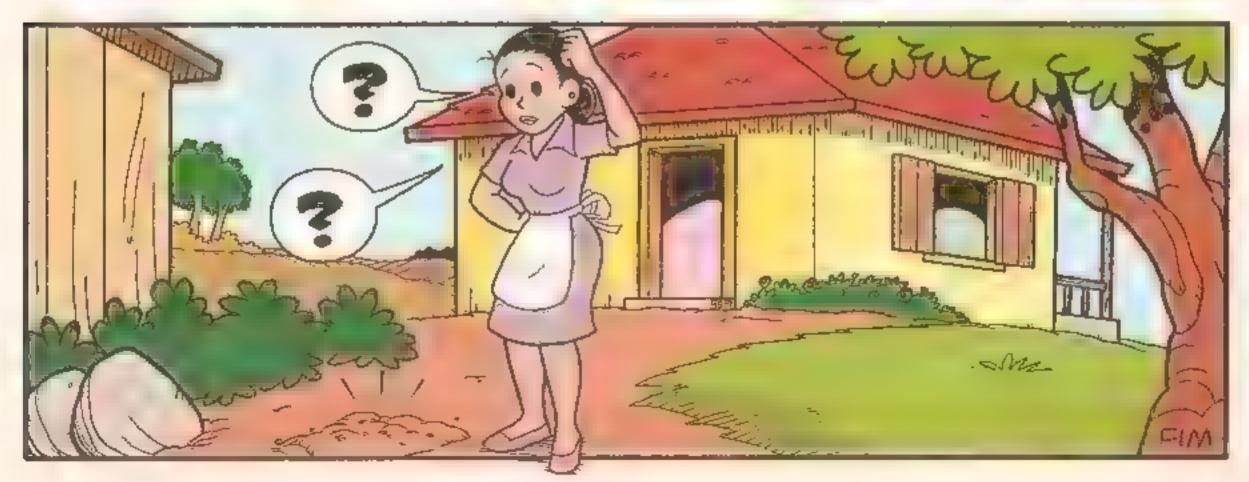












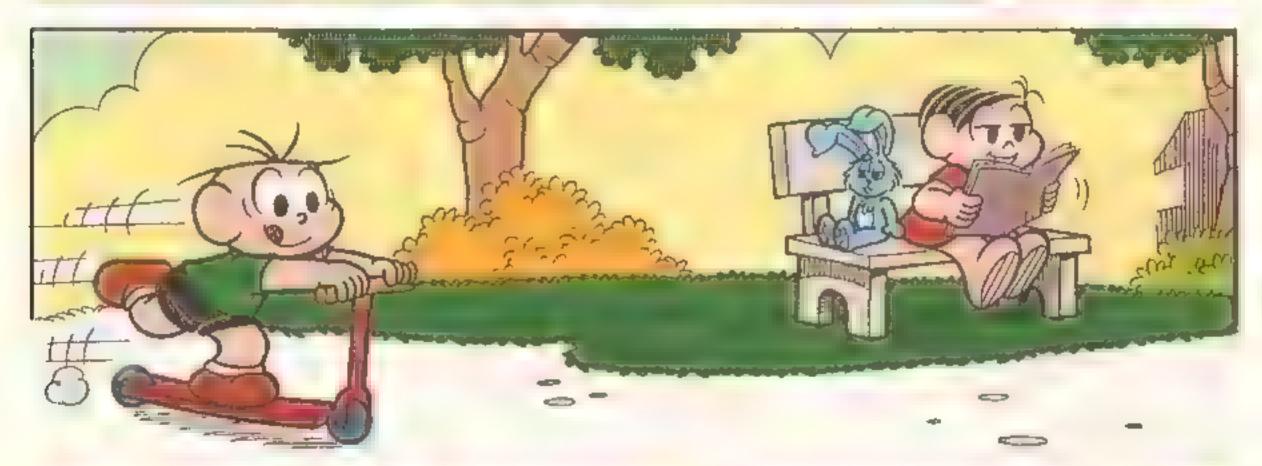


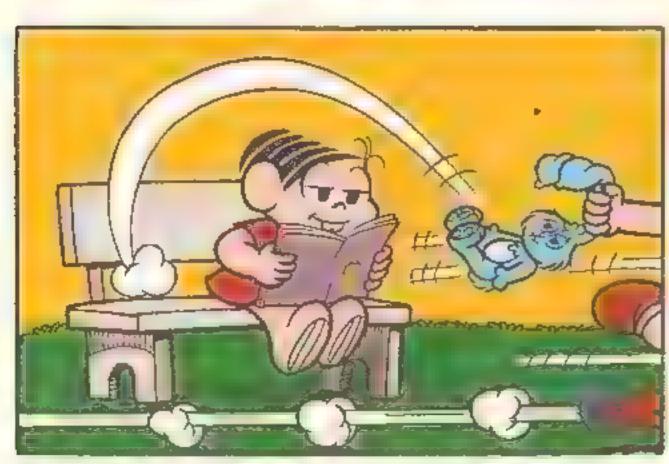
SOMETIME OF THE PARTY BY MICHAEL WANTED TO BE SOME OF THE STREET

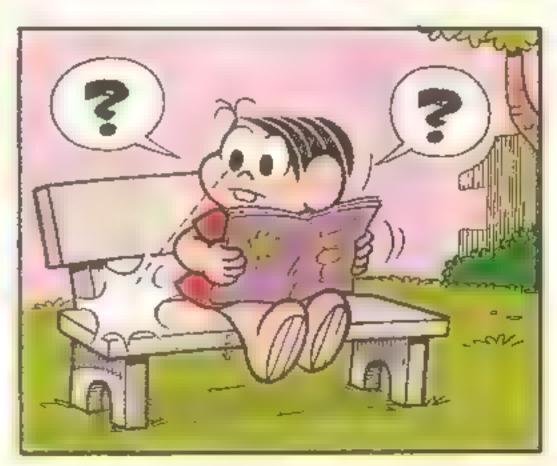


### Mônica em Céliaras Sobie Rodas



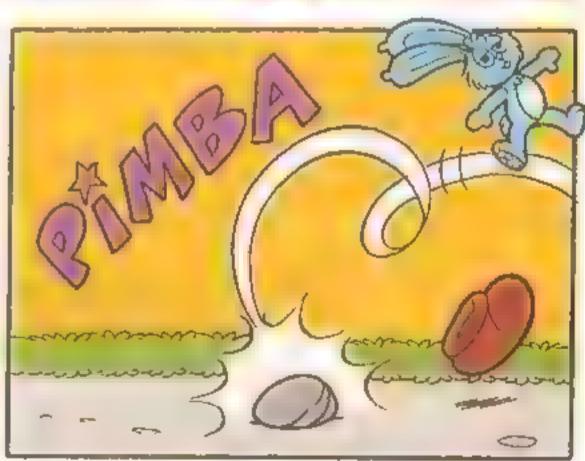






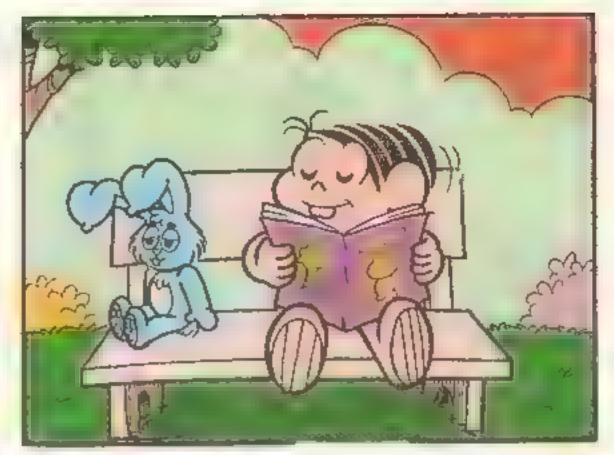


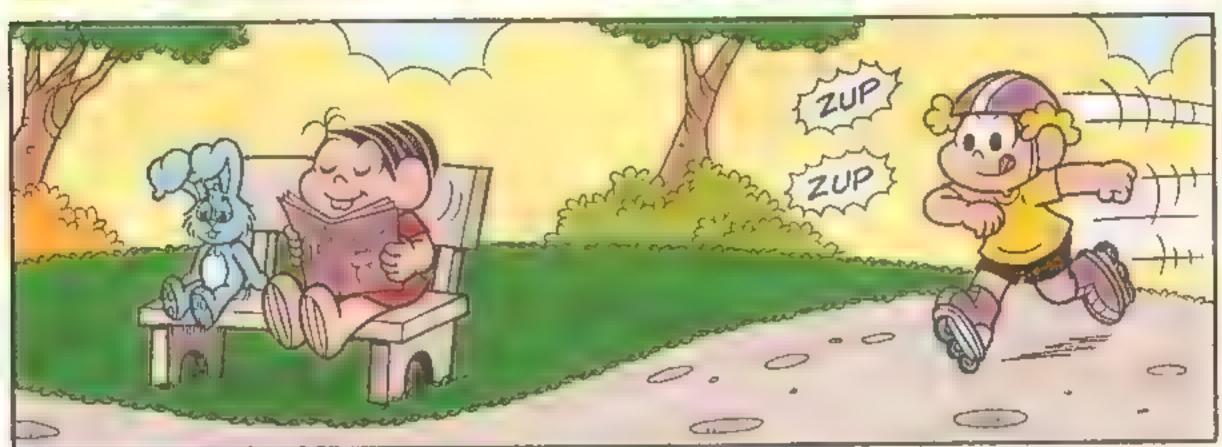


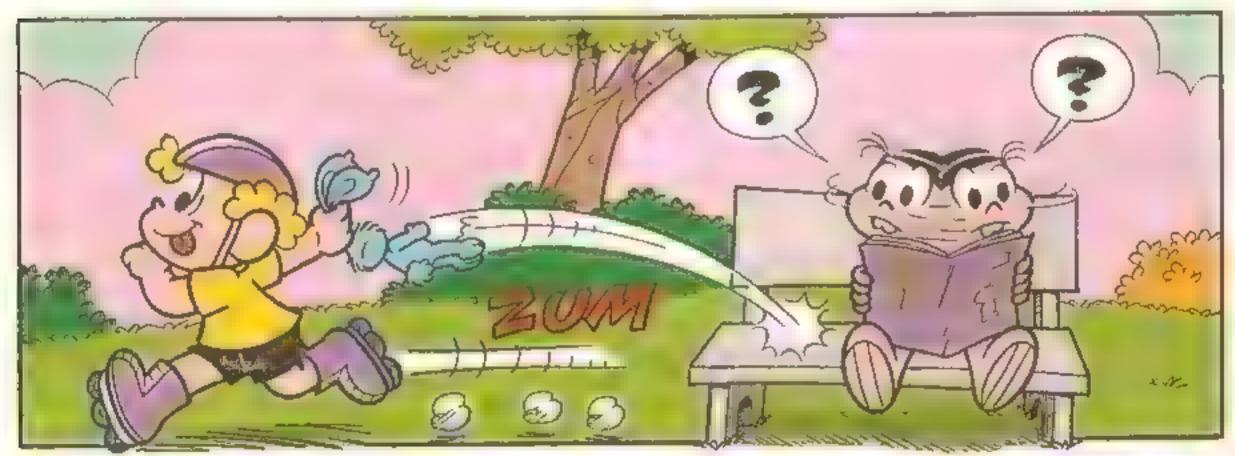




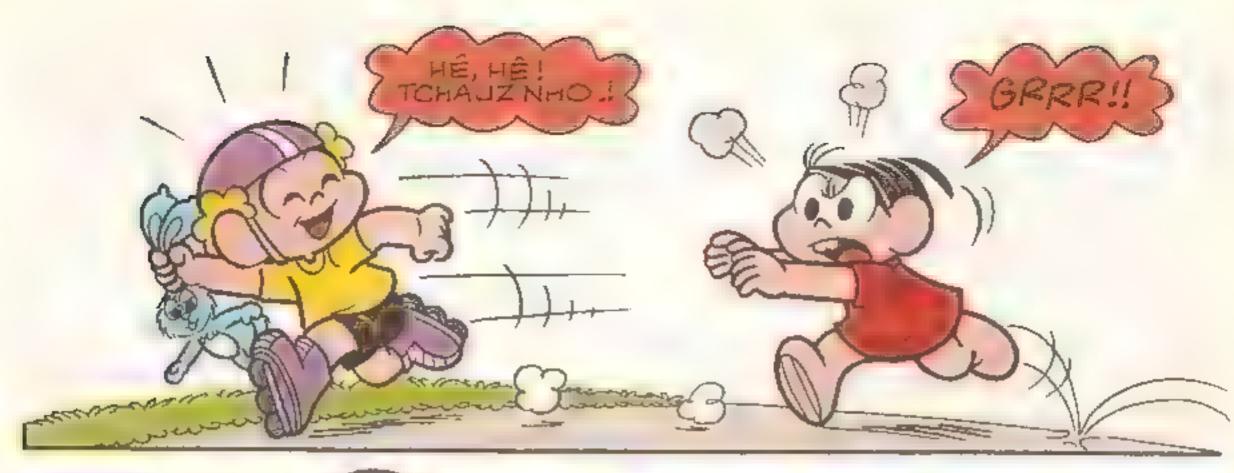










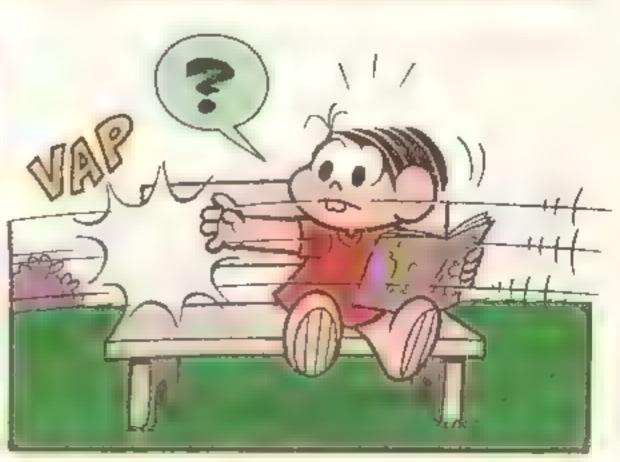








































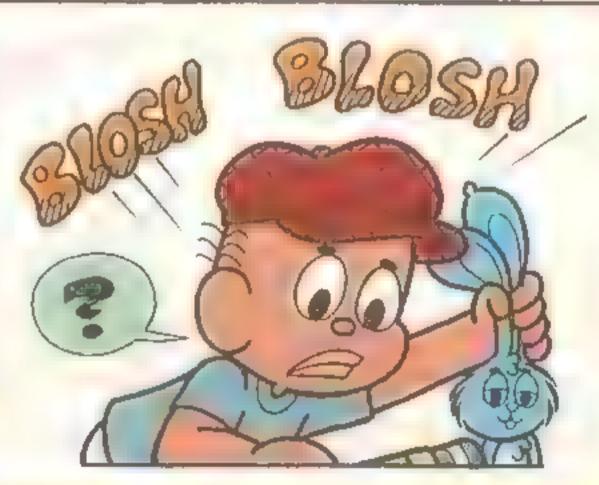




















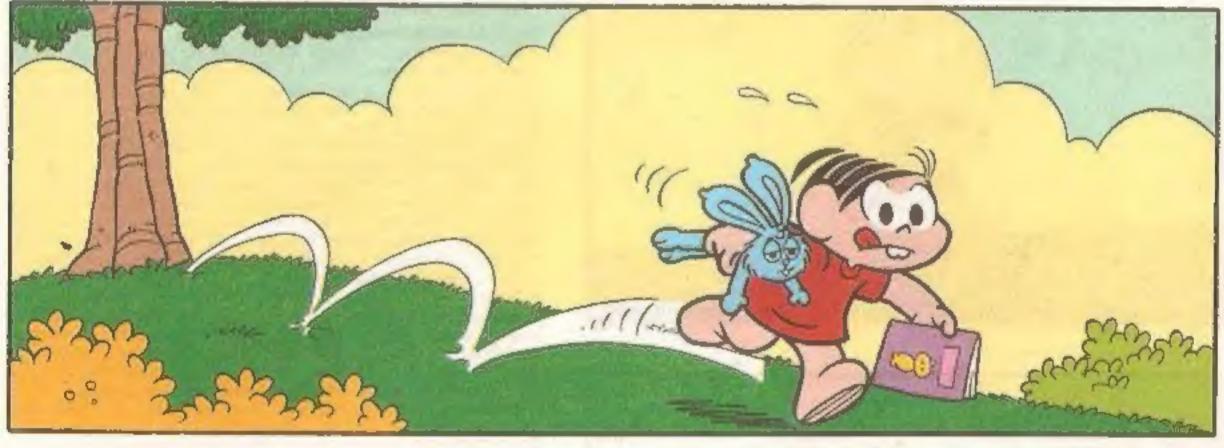














# TURMA Mênico







#### comics

PANINI BRASIL LTDA.

Diretor-Presidente: José Eduardo Severo Martins Diretor Administrativo e Financeiro: Roberto Augusto Bezerra Diretor de Operações e Editorial: ivam Atalde Faria Diretor Comarcial e Marketing: Marcio Borges





Nº 43 - Julho de 2010

**EDITORIAL** 

Gerente de Publicações / Editor-Chefe: Erico Rodrigo Maioli Rosa Editor Senior: Emerson Agune / Editora-assistante: Ligia Azevado Designers: lan Herman, Jaqueline de Lima, Manuel Hsu Diagramadores-assistentes: Alexandre Guzovsky, Felipe Barros

COMERCIAL E MARKETING

Coordenador de Marketing: Marcelo Adriano da Silva Consultor de Assinaturas: Rogério Yukio Onuma Publicidade: Rifs Comunicação - Iracema Vieira, Rubens Fukui Tel. (11) 3062-0961 / 3088-6738 - comercial@rifs.com.br / www.publipanini.com.br Assessoria de Comunicação: Litera - imprensa penini@litera.com.br

**IMPRESSÃO** 

Esta revista foi impressa pela São Francisco Gráfica e Editora

DISTRIBUIÇÃO

FC Comercial e Distribuidora S/A - R. Teodoro da Silva, 907 CEP 20563-900 - Rio de Janeiro - RJ - Tel : (21) 2195-3200

Turma de Mônica é uma publicação mensal da Panini Brasil Ltda. Administração, Redação e Publicidade: Alameda Caiapos, 425 - Centro Empresarial Tamboré - CEP 06460-110 - Barueri - SP - Bresil. © 2010 Mauricio de Sousa e Mauricio de Sousa Produções Litia, todos os direitos reservados - www.monica.com.br. Direitos desta edição no Brasil e em Portugal reservados à Panini Brasil Ltda. As histórias, personagens e nomes apresentados nesta revista, bem como suas distintas semeihanças, salvo quando indicado, são propriedades da Maurição de Sousa Produções e publicados sob sua licença. Todos os direitos reservados. É proibida a reprodução lotal ou parcial desta obra sem a prévia autorização dos editores. Data desta edição: julho de 2010,



#### Estudios Mauricio de Sousa

Presidente: Mauricio de Sousa Diretona: Alice K. Takeda, Márcio R. A. Souza, Mónica S. e Sousa, Yara Maura-Gilva Assessora Especial da Presidência: Martha Ochsenhofer

EDITORA HISTÓRIAS EM QUADRINHOS

Diretora Executiva: Alice K. Takeda. Redação: Mauricio de Sousa, Manna Takeda e Sousa, André Simas, Edson Luís Itaborahy, Émerson B. Abreu, Felipe C. Ribeiro, Flávio T. de Jesus, Gerson L. B. Teixeira, João Marcos P. Mendonça, Lancast Mota, Marcelo Barreto de Lacerda, Paulo R. Back, Roberto Munhoz, Robson B. Lacerda, Desenho: Allino O. Lobo, Carlos A. Pereira, Denis Y. Oyafuso, Emy T. Y. Acosta, Enrique Valdez, Fernando Luis Campos, Gustavo B. Regina, José Aparecido Cavalcante, Lino Paes, Olga M. Ogasawara, Ricardo Roásio, Roberto M. Pereira, Sidnel L. Salustre, Wellington Dias. Arte-final: Clarisse Hirabayashi, Cristiane Colheado, Cristina H. Ando, Fáblo Asada, Jaime Podavin, Kazuo Yamassake, Lilian A. Almeida, Marcos Fernando Silva, Patricia L. Zaccanas, Reginaldo S. Almeida, Rudinei C. Acosta, Sergio T. Graciano, Tatana M. Santos, Viviane Yamabuchi, Wagner Bonilla. Ilustrações: Camile Fernandes, Mauro Souza, Zazo Aquiar, Letras: Carlos Kina, Eliza T. K. B. Lacerda, Acabamento: A. Maundo Sousa Neto, Antônio R. F. Guedes Cor. Andreia Moreira Furutani, Miriam S. Tominaga, Sandra Yamassake. Layout de Passatempos: Maria Amélia Gomes Assistentes de Arte: Adnano Nunes de Souza, Alexandro de Souza, Carlos Vagner Furtan, Guitherme Macedo, Kaio Renato Bruder, Reginaldo Graciano, Thompson Eduardo Carrara, Valentino Spada Sousa G. Mello. Coordonação de Arte: Mana Aparacida Rabello, Maria de Fátima A. Ciaro. Planejamento Editorial: Sidney Gusman. Revisão de textos: Solange M. Lemes. Estúdios Mauricio de Sousa - Rua do Curtume, 745 - Bloco F - Lapa - São Paulo - SP - CEP 05065-001 - Tel.: (11) 3613-5000.

MERCHANDISING

Diretora Executiva do Estudio: Alice K. Takeda, Designar: Emy T. Y. Acosla. Desenhos: Denis Y. Oyafuso, Arte-final: Marco A. Oliveira, Romeu T. Furusawa. Comercial: Diretora: Mônica S. e Sousa. Gerente Geral de Licenciamento: Amauri Araújo de Sousa, Gerente de Produtos Editoriais: Rodrigo Paiva. Gerente de Promoções: Edson Santos, Projetos Especiais: Diretor: Abel Masquita Zamboro, Internacional: Vice-Presidente: Yara Meura Silva, Diretora: Mayra C. Silva. Teatro: Produtor: Mauro Takeda e Sousa. Tel.: (11) 3613-5031. Som: Diretor Executivo: Marcio R. A. Souza, Exposições: Jacqueline Mouradian, Núcleo de Atendimento; Daniela E. Gomes, Débora A. Cosceli, Erica Rossini, Therezinha S. Branco, Tel.: (11) 3613-5055 - Redação: Ivana Mello.

Supervisão Geral: Mauricio de Sousa

Instituto Mauricie de Sousa: instituto@institutemaunciodescusa.com.br

© 2010 Mauricio de Sousa Produções. Todos os direitos reservados.

www.monica.com.br e-mail: msp@turmadamonica.com.br

Minuspe alresados poderão ser adquiridos diretamento com o seu jornaleiro, haygodo Banca strope disposine, pair

530263108043

ATENDIMENTO AO ASSINANTE 2" a 6" feita, das 9:00 h às 18:00 h (11) 3512-9444 São Paula (21) 3912-9614 Rio de Janeiro **Bulo Horizonte** (31) 3508-8416 Curitiba (41) 3012-9714 Florianópolis (48) 4052-8838 (51) 4063-8889 Porto Alegre (81) 3246-7054 Brusilia. Goldala (62) 3412-1983 [71] 4062-5340 Salyador internet www.asainamonica.com.br Fax: (11) 3845-0399

### MAIS DIVERSÃO NA HORA DO LANCHE











© MSP - BRASIL/2010









modelos para colecionar

### Canecas + Bowls

da Turma da Mônica em porcelana

#### **EMBALAGEM**

acompanha todos os modelos somente no kit matinal caneca + bowl

www.monica.com.br www.maquinadequadrinhos.com.br

## QUADRINHOS, CURIOSIDADES E PASSATEMPOS. EM UMA SÓ REVISTA!



MENSALMENTE NAS BANCAS.

www.paninicomics.com.br